

ATTENTION

Organisations Touristiques



Il nous ferait plaisir de vous soumettre des modèles de feuillets publicitaires pour votre organisation.

Le BULLETIN de Buckingham
Tel. YU 6-5082 - 585, James
Buckingham, Qué.

Le Bulletin de BUCKINGHAM

LE SEUL HEBDOMADAIRE FRANÇAIS PUBLIÉ ET IMPRIMÉ A BUCKINGHAM
Sers le bien, le vrai et le beau

Bijoutier à Crédit
LEO TRUDEL
Tel. YUkon 6-5121
Rue Principale BUCKINGHAM

Diamants TRU-LOVE
Trophées,
Montres - Bibelots - Violons -
Guitares - Accordéons -
Gravure
TERMES TRÈS FACILES

VOL. 1 - No 43

BUCKINGHAM, jeudi, 14 Mai 1959

Abonnement : \$2.00 par année

Commission des Loisirs municipalisée à BUCKINGHAM

BUDGET 1959 POINTS les plus importants

Revenus probables : \$455,000.00 — Dépenses prévues: \$438,929.00
Dépenses prévues par emprunt de 20 ans: \$119,500.00 —
DEPENSES PAR DEPARTEMENT :

Chemins: \$43,352.00 - Feu et Police: \$27,060.00 - Arena: \$10,406.00
Aqueduc et égouts: \$60,214.00 - Département de l'électricité: \$166,587.00
Dépenses générales: \$131,330.00 — CE QU'ON A PREVU pour 1959:

Augmentation de salaires aux policiers et pour les pompiers - Installation de radio dans les automobiles de la police et des employés de la ville, avec centrale à l'Hotel de Ville - On réserve un montant de \$4,000.00 pour la Commission des Loisirs qui est en formation. - On prévoit un nouveau système d'éclairage pour nos rues de Buckingham. - On installera le système le plus moderne de comptabilité électronique dans les bureaux de la ville. -

On achètera une machine pour le nettoyage des tuyaux d'égouts. —

On obtient avec la nouvelle évaluation, un surplus de taxes foncières de \$24,420.00 - On réserve une somme de \$25,000. pour refaire l'évaluation de la ville et rétablir le cadastre à date. —

Chaque chef de département (contremaitre) devra signer une autorisation pour tout achat qui se fera au nom de la ville. —

Chaque contremaitre de chaque département devra produire sans aucune raison pour le contraire, un rapport journalier qui sera approuvé aux assemblées du Conseil. - On embauche M. Jean-Marie Bertrand comme contrôleur du bureau pendant la durée de l'installation du nouveau système.

On établira un contrôle sur les réparations de machineries de la ville, individuellement. - Il faudra que les employés de la ville donnent le meilleur rendement qu'ils peuvent faire, aucune négligence ne sera tolérée.

On nous a déclaré que tous les comptes qui sont en souffrance actuellement seront promptement payés, et par la suite, chaque facture qui seront reçues et acceptées aux assemblées du conseil, seront payées couramment.

Un système de formule sera installé dans les différents départements pour retracer la marchandise qui est achetée afin que l'on puisse savoir ou va chaque marchandise.

On ne négligera rien pour faire l'impossible pour l'obtention de nouvelles industries - Nous publierons dans notre édition de la semaine prochaine, le Budget en détail et les dépenses prévues pour chaque département et chaque section de département. —

ROLLAND LAFRANCE.

Congrès régional des Ligues du Sacré-Coeur.

Ce grand congrès aura lieu à Thurso, dimanche le 17 mai 1959. - Tous les amis du Sacré-Coeur sont bienvenus. -

Réservez vos billets pour le grand banquet en l'honneur de Mgr. Hilaire Chartrand, aumônier des Ligues du Sacré-Coeur. - Il faut que vous soyez présents pour rendre hommages au Sacré-Coeur.

Invitation à tous les amis du Sacré-Coeur de Buckingham, Masson, Notre-Dame de la Salette, Val des Bois, Notre-Dame du Laus, Thurso, Plaisance et Angers.

DON du Club Richelieu.-

Le Club Richelieu offrait à la Société St-Vincent de Paul, une superbe machine à coudre, pour l'aider dans les travaux de réparation de vêtements qui sont offerts aux familles pauvres. cellin Mallette, président du Club. La machine à coudre, qui a été offerte au nom du club par M. Mar-

et fut accepté au nom de la Société St-Vincent de Paul par Mme Emilien Soucy, présidente de la section féminine, et par M. Eugène Mallette président de la Société St-Vincent de Paul, section masculine.

Elus par acclamation.-

Nous apprenons au moment d'aller sous presse que les membres suivants du Conseil de la municipalité de Masson ont été réélus par acclamation, ce sont:

Son honneur le Maire Aldège Clément. Les échevins: Hervé Quevillon, siège No. 4; Paul-Emile Pagé, siège No. 5; Fernand Laflamme, siège No 6.

Félicitations à tous

Concours de PECHE à Montpellier.-

Le village de Montpellier, sera la scène de fébriles activités à l'occasion du concours de pêche qui est organisé par l'Association de Chasse et Pêche Alouette de Montpellier.

On peut lire plus bas, les règlements de ce concours, et tous les pêcheurs sont les bienvenus. On nous a déclaré qu'il aurait des cabines à louer pour la fin de semaine, et que des guides sont disponibles pour aider les pêcheurs à se trouver les meilleurs endroits de pêche.

Comme on le sait, ce petit village de Montpellier, est situé de l'autre côté de Ripon, à 8 milles exactement, on se rend à Papineauville, on tourne vers St-André Avellin et ensuite on suit les indications.

Monsieur Roch Séguin, propriétaire de l'Hotel des Monts, et Gérard Léveillé, le secrétaire de l'Association ne négligent absolument rien pour que le séjour de tous les visiteurs soit des plus agréables et on vous attend avec "des briques et un fanal?".

Le concours est organisé pour 2 jours, le samedi 23 et le dimanche 24 mai. - On peut s'enregistrer à n'importe quelle heure, à compter de samedi matin. L'endroit de l'enregistrement des pêcheurs est fixé à l'Hotel des Monts, et les pêcheurs peuvent se rendre pêcher n'importe où aux alentours de Montpellier, pour revenir avec leur prises dimanche soir pour la pesée. Les prix seront remis dimanche soir. On s'est également organisé pour servir un souper aux 'beans' et il y aura des amusements durant la veillée. Si vous n'avez jamais assisté à un concours de pêche, vous en aurez l'occasion avec ce premier concours organisé dans le comté de Papineau. Vous pouvez vous y rendre avec toute la famille tout en faisant un pique-nique.

En effet, nous aurons probablement une Commission des Loisirs à Buckingham, fondée sur des bases solides et avec des intentions bien arrêtées de faire du bien sur le côté éducation de la jeunesse et des moins jeunes également.

Monsieur Lévis Sauvé, commissaire de la commission des Loisirs pour la ville de Verdun, a entre-

tenu l'assistance qui était composée des principaux chefs de groupements de la ville de Buckingham, d'une façon très intéressante et énergique, sur la formation d'une telle commission pour B'ham.

L'assistance a pu à la fin de la conférence demander les questions qu'elle désirait et encore une fois

Suite page 8



A gauche: Capt. Hervé Tremblay, garçon de M. Albini Tremblay de Buckingham, présentant un trophée à Philippe Tambeau, garçon de M. Roger Tambeau de Buckingham, comme joueur le plus utile à son club durant la dernière saison. Cette scène se passe à Churchill, Manitoba, où nos deux concitoyens sont cantonnés actuellement. - Nous félicitons Philippe pour son exploit, et nous envoyons à Philippe et à Hervé, les meilleures salutations de la part de tous les parents et amis de B'ham

Nécrologie.-

M. Louis-Adélaïde Ouellette

M. Louis-Adélaïde Ouellette, de Masson, P.Q., est décédé vendredi le 8 mai après une longue maladie à l'âge de 89 ans.

Né le 20 juin 1869, à St-Eustache, il était maçon depuis 1943. Paroissien de N.-D. des Neiges de Masson, il était le fils de feu M. et Mme F.-X. Ouellette (Josephine Martineau).

Son épouse, Céline Bélair, est décédée en 1938. Ils s'étaient mariés en 1897 à St-Eustache.

Il laisse dans le deuil, trois fils: Elzéar, de Masson; Hervé, de Ferme-Neuve, et Omer de Masson; huit petits-enfants et seize arrière-

petits-enfants.

Les funérailles eurent lieu lundi. Le départ se fit des salons funéraires Vincent Brunet, 115, rue MacLaren, Buckingham, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église N.-D. des Neiges de Masson, où le service fut chanté à 9 heures. L'inhumation se fit au cimetière de Masson.

CONDAMNATION.-

Monsieur Paul Houle a été condamné à payer \$100.00 d'amendes plus les frais, en plus de se voir son permis annulé pour 3 mois par le juge Boucher.

Monsieur Houle a été trouvé coupable d'avoir conduit son véhicule alors qu'il avait les facultés affaiblies par la boisson.

Pour le meilleur choix de meubles, **VENEZ CHEZ:**

ASSAD FURNITURE

TEL. YUkon 6-2731

505, rue Principale

BUCKINGHAM, Qué.

Nous serons heureux de faciliter votre achat à tempérament selon





ELZEAR LAFLEUR INC.

CONTRACTEUR GENERAL

Tel. YUKON 6-2500

BUCKINGHAM

Hebdomadaire de tout le Comté de Papineau.

LE BULLETIN DE BUCKINGHAM

Sers le bien, le vrai et le beau.

Hebdomadaire du comté de Papineau. - Publié par Le Bulletin de Buckingham, Inc. - Imprimé à Buckingham sur les presses du Bulletin de Buckingham. - Autorisé comme envoi de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa. - Prix de l'abonnement : \$2.00 par Année.

Journal dévoué aux intérêts de Buckingham, Masson, Thurso, Papineauville, Plaisance, St-André Avellan, Montebello, Angers, Poltimore, Perkins, Notre-Dame de la Salette, Val des Bois, Notre-Dame du Laus, Glen Almond.

Rédacteur-Publiciste : Rolland LaFrance

Tel. Résidence : YUKON 6-5091

Bureaux : 585, rue St-Jacques - Tel. YUKON 6-5082

Siège Social : Buckingham, Qué. - C.P. 899

E·D·I·T·O·R·I·A·L

SONGEZ-VOUS A QUITTER L'ECOLE ?

Monsieur Ted Cameron, le sympathique Gérant du Bureau de Placement à Buckingham, nous remettait une intéressante brochure la semaine dernière et il nous demandait s'il serait possible de publier dans notre éditorial de cette semaine quelques extraits de cette brochure, afin d'intéresser les jeunes qui ont de mauvaises résolutions dans la tête de bien vouloir changer d'idée et de rester à l'école tant et aussi longtemps que leurs conditions leur permettra de le faire, et de se rendre à l'Université pour y suivre un cours classique, ou dans une école d'Arts et Métiers pour y suivre un cours de métier.

LES ENQUETES LE PROUVENT : INSTRUCTION ET CHOMAGE.

Les jeunes qui ont l'intention de quitter l'école devraient lire très attentivement ce qui suit :

NOUS SAVONS combien les jeunes sont tentés d'abandonner l'étude. Il leur semble beaucoup plus attrayant de gagner de l'argent immédiatement et de passer pour des hommes que d'acquérir une bonne instruction. La discipline scolaire peut sembler fastidieuse et les matières enseignées peuvent apparaître inutiles. Il peut aussi y avoir le désir de suivre des amis qui ont laissé l'école et qui gagnent déjà leur vie.

Voilà de fortes tentations, difficiles à repousser et à vaincre. Cependant dans leur intérêt, les jeunes devraient aussi considérer que si la discipline scolaire leur semble ennuyeuse, le commerce et l'industrie ont aussi leur discipline et que, si on ne s'y soumet pas, cela ne conduira pas uniquement à l'insuccès aux examens, mais plutôt à la perte de l'emploi. Gagner un salaire peut sembler procurer la vraie liberté à des jeunes de 15 ou 16 ans mais, ils devraient penser beaucoup plus à regarder ce que leur vie sera dans 10 ans. Seront-ils satisfaits à 25 ou 26 ans d'occuper le même emploi ? De plus, au rythme de l'évolution industrielle, il y a lieu de se demander si cet emploi existera encore.

Les statistiques du Service National de Placement indiquent qu'au 31 janvier 1959, dans la province de Québec, il y avait 31,000 garçons et filles ayant moins de 20 ans qui étaient à la recherche d'un emploi. Inutile de dire que ces jeunes—dont 64% avaient moins d'une 8e année de scolarité—ne pouvaient se qualifier pour des postes autres que ceux qu'on rencontre dans les occupations non spécialisées. C'est dans cette catégorie d'emplois qu'il y a le plus de chômage parce qu'il y a toujours un plus grand nombre de travailleurs que de postes à remplir.

Une enquête sur le degré de scolarité, des personnes en chômage inscrites dans les quelques 200 bureaux National de Placement révéla l'existence d'une relation positive évidente entre le manque d'instruction et le chômage. Cette recherche, faite en 1955, pendant une période très favorable à l'emploi, a prouvé que les personnes en chômage avaient moins d'instruction que la plupart des travailleurs et que la cause principale de leur état de chômage était leur peu d'instruction.

Les résultats de l'enquête ont fourni de puissants arguments sur la nécessité d'une instruction plus poussée. Les rapports provenant des différents bureaux où se firent les relevés, illustrent tous la même situation.

- 1 — Il est extrêmement difficile de placer avantageusement les jeunes ayant moins d'une dixième année.
- 2 — La demande est très bonne dans l'industrie pour tous les jeunes ayant au moins un diplôme commercial.
- 3 — Ceux qui laissent l'école au niveau de la 7e, 8e ou 9e année, ne peuvent généralement être placés ailleurs que dans des postes non spécialisés.
- 4 — Bon nombre de jeunes garçons et jeunes filles désirant obtenir des postes dans l'industrie ou dans des bureaux sont loin d'être suffisamment qualifiés.

LES GRADUES D'ECOLES SECONDAIRES SONT PLACES IMMEDIATEMENT DANS DES POSTES D'AVENIR.

Les jeunes ayant une scolarité limitée ne peuvent entrer avantageusement en compétition avec les travailleurs plus âgés dans le champ des occupations non spécialisées.

Il s'ensuit que la meilleure protection que les jeunes peuvent s'offrir contre l'insécurité de l'emploi et les mises à pied périodiques, c'est de compléter leurs cours d'études. En effet, le jeune travailleur inexpérimenté est toujours celui à qui on pense le premier dans les cas de renvoi, à moins qu'il n'ait été formé spécialement à son travail.

Ainsi, avant de prendre une décision, avant même de penser à laisser l'école, les jeunes devraient profiter de l'expérience des autres et comprendre que la facilité avec laquelle ils pourront obtenir un emploi, le conserver et y progresser en relation directe de leur formation scolaire. Plus le degré de scolarité est élevé, plus les postulants ont de chances de trouver des emplois offrant d'intéressantes perspectives d'avenir.

Il est difficile de convaincre les jeunes, qu'il y va de leur plus grand intérêt de poursuivre leurs études. Chaque citoyen a des responsabilités dans ce domaine et chacun devrait se faire un devoir d'aider les jeunes à comprendre que tout leur avenir dépend de la décision qu'ils prennent aujourd'hui.

A Buckingham, on vient de décider d'offrir une 12e année spéciale en plus d'avoir fait la demande pour l'obtention d'une école technique espérons que nos jeunes espèrent cette école et qu'on leur offrira, car de plus en plus, comme vous pouvez le constater si vous n'avez pas suivi de cours spécialisé, il est difficile de se placer confortablement dans un emploi offrant de la sécurité et de l'avancement.

ROLLAND LAFRANCE.—

Nécrologie.—

M. Joseph Morissette

M. Joseph Morissette, de N.-D. de la Salette, est décédé après une longue maladie, le 6 mai à la demeure de sa fille à Buckingham, à l'âge de 71 ans et 9 mois.

Le défunt était originaire de N.-D. de la Salette. Né le 14 août 1887, il était le fils de feu Théophile Morissette et de feu Louise Deslauriers. Il s'était marié en 1915 à Poltimore à Anna Thom qui lui survit. Cultivateur à N.-D. de la Salette, jusqu'à sa retraite en 1944, il a déjà été conseiller et maire de la municipalité de N.-D. de la Salette. Il était membre de la Ligue du Sacré-Coeur.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil deux fils: Hector et Ovide de N.-D. de la Salette; trois filles: Mme Alfred Bastien (Annette) de N.-D. du Laus, Mme Théodore Arsenault (Françoise) de Shalalth, Colombie-Britannique, Mlle Rachel Morissette de B'ham; cinq frères: Phyllis et Ovila de B'ham, Rémi et Paul de Haileybury, Palma de Gatineau; trois soeurs: Mme Joseph Daoust de Masson, Mme Arnold Meilleur de Ferme-Neuve et Mme Auguste Lacasse de Sainte-Agathe.

La dépouille mortelle était exposée aux salons funéraires de la maison Honoré Cadieux, 322, rue Principale, Buckingham.

Les funérailles eurent lieu samedi le 9 mai. Le départ du cortège funèbre se fit à 9 h. 15, pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Salette, où le service fut chanté à 10 heures. L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

M. Ivanhoe Paquette

M. Ivanhoe Paquette est décédé dans un hôpital d'Ottawa le jeudi 7 mai, à l'âge de 46 ans. Né à Buckingham, il était le fils de Hermidas Paquette et de Rose-Ida Matte, tous deux décédés.

En 1935, il épousait à Gatineau Jacqueline Bélanger qui lui survit. Il demeurait à Kirkland Lake depuis 10 ans ou il était le gérant de l'hôtel Franklin.

Outre son épouse, il laisse deux filles: Mme Gérard Carrière (Denise) de Hull, Mme Edmond Denis (Claire) d'Ottawa; un frère: Aimé de Gatineau; une soeur: Mme Phyllis Beaudoin de Gatineau; une petite-fille: Claire Carrière.

La dépouille était exposée aux salons funéraires Sylvio Blais, 123 rue N.-Dame, Gatineau, d'où eu lieu le départ du cortège funèbre le samedi 9 mai à 7 h. 15, pour se rendre à l'église St-Jean-Marie-Vianney, le service fut chanté à

ception de Pembroke (branche anglaise de la communauté), les Soeurs Grises de la Croix d'Ottawa, sans compter la communauté-mère de Montréal, qui absorba il y a une quinzaine d'années les Soeurs Grises de Nicolet. C'est en 1845 que les Soeurs Grises de Montréal arrivèrent à Ottawa, ayant comme supérieure-fondatrice, Mère Bruyère. Elles y venaient à la demande des Pères Oblats et prenaient sous Mgr Guigues, le nom de Soeurs Grises de la Croix, avec double mission: celle de l'enseignement et de l'hospitalisation. C'est à la demande des mêmes missionnaires Oblats qu'elles prenaient en 1870 la route de Maniwaki et, plus tard, en 1902, celle de la Baie James en même temps qu'elles ajoutaient à leur oeuvre éducative de Maniwaki une oeuvre hospitalière en acceptant la direction du nouvel hôpital Saint-Joseph qui s'y fondait alors.

7 h. 30. L'inhumation se fit au cimetière de Buckingham.

Les Soeurs Grises.—

Comment les Soeurs Grises de la Croix sont-elles filles de Mère d'Youville...

On sait que c'est à Montréal que la Bienheureuse Mère d'Youville fonda son oeuvre il y a plus de 200 ans. Ses filles y furent bientôt connues sous le nom de Soeurs Grises de Montréal. Ce qu'on sait peut-être moins c'est qu'au cours de deux siècles, cette institution essaima à plusieurs reprises en divers diocèses. C'est ainsi qu'actuellement les filles de Mère d'Youville, qui sont plus de 7,000, sont réparties en six communautés autonomes, qui toutes cependant se réclament de la même fondatrice. On compte en effet, les Soeurs Grises de la Charité de Québec, les Soeurs Grises de St-Hyacinthe, les Soeurs Grises de l'Immaculée-Con-



RESERVEZ

Les 21 - 22 - 23

et 24 mai

POUR LES JEUNES ET

Les moins jeunes...



La Maison Funéraire VINCENT BRUNET

117, rue Maclaren Tel. YUKON 6-3426 BUCKINGHAM

PAROISSE SAINT-GREGOIRE-DE-NAZIANZE, BUCKINGHAM

OFFICES DE LA SEMAINE INTENTIONS

JOUR S	Heures	INTENTIONS
Lun di 18	6.30	Camil Assad - Mlle Blanche Dionne
	7.30	Jules Lahaie - Hno. & Mme Roméo Lorrain
Mar di 19	6.30	A. Daoust - M. & Mme Léo Daragon.
	7.30	Dame D. Bourassa - J.-Baptiste Goulet.
Mercredi 20	6.30	Dame F. Comtois - M. & Mme J. Gagnon.
	7.30	G. Carrière - Mm. & Mmes L. et K. Carrière
Jeudi 21	6.30	W. Smith - M. & Mme Rémi Cadieux.
	9.00	Mariage: J.-G. St-Amour & Paulette Nadon.
Vendredi 22	6.30E.	Poirier - M. & Mme Laurent Robert.
	7.30	Dame D. Lalonde - M. & Mme L. Lalonde
Samedi 23	7.00	L. Charette - M. & Mme Lionel Emond.
	7.30	Serv. 30e jr dame D. Pigeon - Dames Ste-Anne
	4.00	Mgr. Croteau - Mlle Rita Hayes.



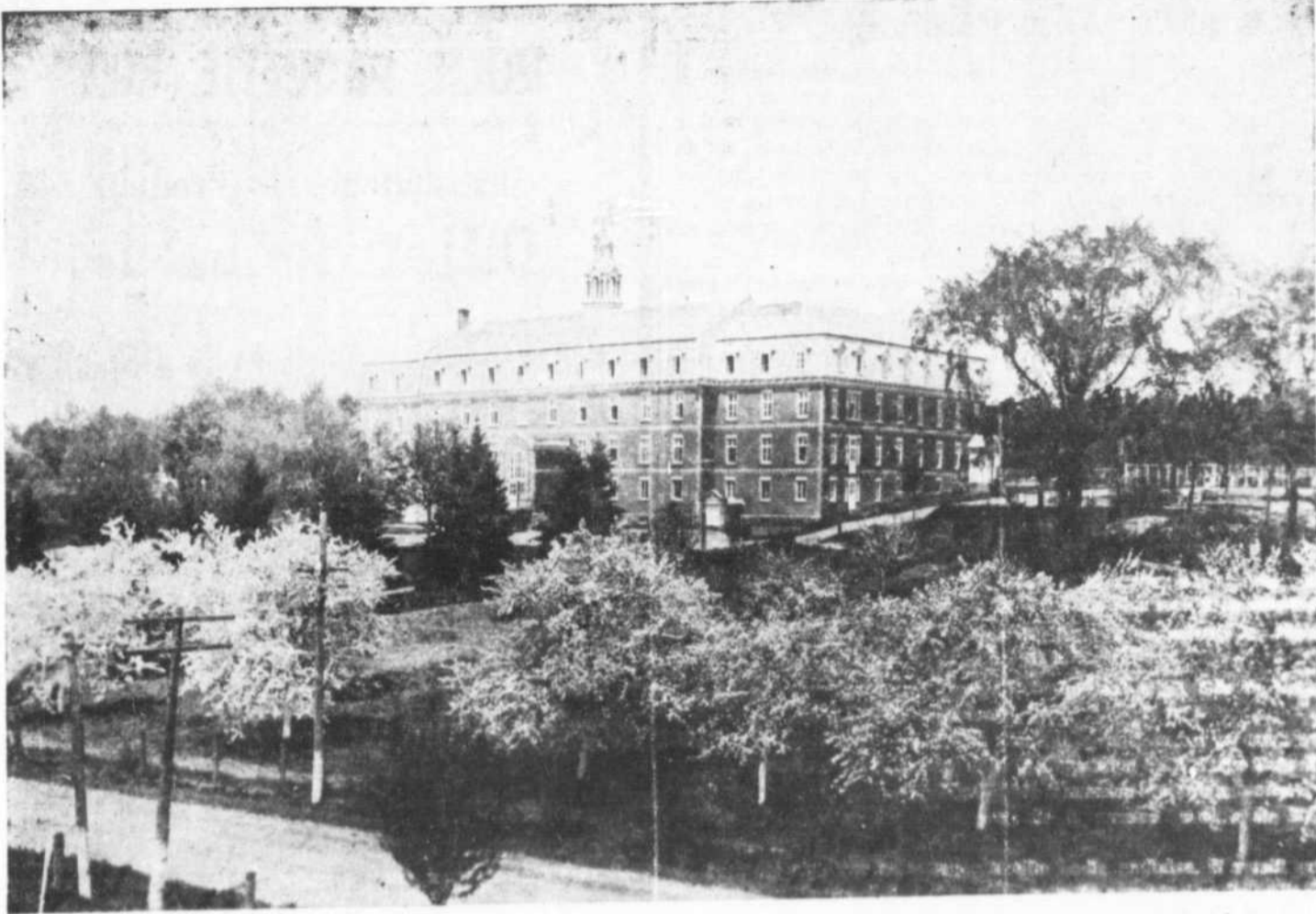
PLOMBERIE - CHAUFFAGE

ESTIMATION GRATUITE

SERVICE DE 24 HEURES

Tel. MO. 3-5329
Tel. MO. 3-5320

GATINEAU, P.Q.



LE SEMINAIRE "MONTFORT" PAPINEAUVILLE

Le Séminaire "Montfort" de Papineauville est dirigé par les Révérends Pères Montfortains (Compagnie de Marie) et dispense le cours classique latin-grec.

Le Séminaire "Montfort" de Papineauville est affilié à l'Université Laval de Québec.

Faites vos demandes sans tarder.

Il reçoit tout jeune homme qui entrevoit la possibilité d'une vocation à la prêtrise à la suite de Saint Louis-Marie de Montfort.

Pour y être admis, il faut avoir fait une bonne septième, avoir une bonne santé, une bonne conduite, et manifester le désir d'être choisi par la Reine des Cœurs pour préparer avec Elle le règne de Jésus. Gardez bien l'adresse suivante: Séminaire "Montfort" Papineauville.

Venez visiter le dimanche après-midi

Le véritable rôle de la PRESSE.-

(SUITE de la semaine dernière)

d'une séance publique de l'Institut de France: "Gardons-nous de montrer un esprit pharisien et de soupçonner notre voisin d'être moins pur que nous-mêmes".

La presse canadienne-française a donné asile, plus souvent qu'à son tour, à trop de ceux qui lèvent continuellement le glaive envers et contre tous. Ils se proclament, à tout instant, des "journalistes d'idée". Pour plusieurs, ceci rime à quoi, sinon qu'à cataloguer son opinion comme infiniment supérieure à celle du voisin. Et puis après... Trop de gens sont malheureusement convaincus qu'ils n'existent que pour indiquer la "voie" à leurs semblables.

Le journaliste est humain. Comme tel, il ne peut pas rester complètement indifférent aux hommes qui l'entourent ni aux éléments qui se déroulent sous ses yeux. Il a ses préférences et il éprouve des sympathies comme tout le monde. Il ne doit cependant pas s'acharner à les imposer comme les seuls barèmes de la vérité et du bon sens. Ses opinions sont discutables, comme celles du plus humble des mortels. Dire qu'il se trouve de ces "journalistes d'idée" pour prétendre que tous les intellectuels et les hommes de haut savoir ne jurent que par leur prose. Illusion qui frise l'infantilisme. Un journaliste, digne du nom, aime son métier et s'efforce de répandre le bien autour de lui, sans se croire supérieurement intelligent et vertueux. A l'occasion, il peut défendre une idée, comme le ferait tout citoyen, pourvu que cette prise de position ne dégénère pas en manie. Il ne faut surtout pas qu'il se croit doté d'un rarissime talent et d'une exceptionnelle vertu.

Par ailleurs, nous avons trop oublié que le journal reste une entreprise commerciale. N'en déplaise à ceux qui veulent encore se gargariser de déclarations ronflantes, le journal est une "marchandise" offerte sur le marché. Qu'on s'offense ou non du mot, cette "marchandise" doit trouver preneur. Autrement, comment holder les déboursés de la rédaction, de l'impression, de l'administration et de la distribution? Certains contournent le problème en organisant des souscriptions périodiques ou en devenant les mercenaires d'un clan. Ce ne sont pas des solutions dignes, car un journal doit avoir la fierté de se suffire à lui-même. Il ne doit pas devenir une institution de charité ou un moyen de propagande intéressée.

D'aucuns diront que le rôle du journal est d'orienter la pensée publique? C'est une fonction qui entraîne de lourdes responsabilités, car le journaliste, même bien intentionné, n'est pas marqué du sceau de l'infailibilité. Pourquoi ne pas s'en remettre à une information honnête? Au lecteur de tirer ensuite ses conclusions.

Robert-Lionel SEGUIN, "La Presqu'île".

Règlements du concours de Pêche à Montpellier.-

HORAIRE ET REGLEMENTS DU CONCOURS:

1 - 7:30 A.M.: Messe à l'intention des concurrents à l'église de Montpellier. 2 - Le concours se termine à 8 P.M. 3 - La pesée officielle des poissons se fera à l'Hôtel des Monts entre 6 et 7h. P.M. 4 - 10 P.M. Résultats du concours; remise des prix et des trophées. 5 - Un trophée sera remis pour les plus grosses prises dans chacune des catégories de poissons suivantes: Truite rouge, truite grise, truite mouchetée, truite saumonée, achigans. 6 - De très beaux cadeaux seront donnés en deuxième et troisième prix dans chacune des catégories mentionnées. 7 - La pêche devra se faire dans tous les lacs et les ruisseaux publics du territoire de Montpellier. 8 - Vous pouvez vous inscrire samedi ou dimanche matin à l'Hôtel des Monts. Les frais d'inscription sont: Adultes: \$1.00; enfants: gratis. (Des prix seront donnés aussi aux enfants). 9 - Tous les concurrents devront être revenus avec leurs prises

avant 8h. P.M. dimanche. 10 - Tous les concurrents devront se soumettre aux lois de la pêche de la Province de Québec. - Un souper aux "beans" (fèves au lard) sera servi à l'Hôtel des Monts à 7h. afin d'accommoder ceux qui viennent de loin. BONNE PECHE A TOUS. Club de Chasse et Pêche Alouette, Montpellier.

Cercles Lacordaire et Ste Jeanne d'Arc.-

Dimanche le 3 mai 1959, avait lieu le grand Ralliement des jeunes Lacordaire et Jeanne D'Arc de Buckingham et de la région, en la salle de l'Académie St-Laurent. A avait enregistré un suivi d'un deux heures de l'après-midi, il y avait eu un forum des plus intéressants dirigé par le Rév. Père Jean-Marie Begin sous la présidence d'honneur de M.

Sylvio Simard, coordonnateur diocésain. Un groupe de jeunes filles de Thurso nous donnèrent quelques danses de folklore sous la direction de monsieur Noël Boileau, responsable des jeunes de la région de Thurso. Deux Jeanne D'Arc de N.-D. de la Salette chantèrent en l'honneur de la Vierge. Suit la prière en famille et sait-on jamais chan-

té par groupe de Jeanne D'Arc de Buckingham.

Puis le programme se continuait par une conférence de presse très instructive. 5 heures: le souper gratuit qui a été possible par la gracieuseté de plusieurs marchands de B'ham. Il était sous la délicate direction de Mlle Micheline Payette et M. Raymond Soucy. On pouvait remarquer des visiteurs de Partout: Hull, Ottawa, Hawkesbury, Papineauville, Thurso, Ste-Rose de Lima, Angers, Masson, N.-D. de la Salette.

7:30 P.M.: Il y eut chapelet en l'église St-Grégoire de Nazianze, une centaine y assistait.

8.00 P.M.: Concours d'amateurs. Tout près de 350 personnes étaient présentes le soir, puisque la salle était pleine à craquer. Tout près de 250 personnes se sont enregistrées.

Le premier prix fut gagné par Mlles Bertha Lemieux et Louise Bédard: \$15. don de M. Elzéar Lafleur. (Chant mimé).

Le deuxième prix fut gagné par Mme Gaston Quevillon de Ste Rose de Lima: \$10. don de M. Gaston LeFebvre. (CHANT).

Le troisième prix fut gagné par M. Jean-Guy Laurin: \$5. don de M. Henri Ladouceur (Accordéon et harmonica).

Le quatrième prix fut gagné par Mlle Gisèle Cadieux: \$5. don du Dr. Gérard Rochon (Piano.)

Le cinquième prix fut gagné par MM. Marius Lavoie et Jean Charlebois de Montebello: \$5. don du BULLETIN de B'ham Inc. (Sketch)

Le sixième prix gagné par Mlle Micheline Pilon: "Bon de \$5. en marchandise" don de M. Eli Assad (Chant.)

La Compagnie COCA-COLA a été très généreuse à cette occasion. La moitié du COKE employé, a été donné gratuitement et l'autre moitié a été payée par le cercle.

Le magasin 'Ben-Ray' a donné le prix d'entrée gagné par un jeune de N.-D. de la Salette.

Nous tenons à remercier les marchands suivants:

M. Moise Gauthier. - M. Thomas Plouffe - Mme Palma Haspect - M. Aurèle Gauthier - Mme A.J. Boucher - M. Beau-seigle, de la Coopérative Agricole de Buckingham.

NOUS IMPRIMONS TOUT CE QUI S'IMPRIME
SAUF L'ARGENT ET LES TIMBRES-POSTES

Nous vous offrons...

- TRAVAIL RAPIDE ET SOIGNE
- UN PERSONNEL COMPETENT
- UN SERVICE D'ILLUSTRATION (gratuit)
- 40 ANNEES D'EXPERIENCE

POUR IMPRESSION DE

- Programmes
- Entêtes de lettres
- Enveloppes
- Factures
- Cartes d'affaires
- Circulaires
- Papeterie de bureau
- Cartes mortuaires
- Billets de toutes sortes
- Revues
- Etc'

POUR IMPRESSIONS DE QUALITE, CONSULTEZ

LE BULLETIN DE BUCKINGHAM INC.
IMPRIMERIE MODERNE

585, rue St-Jacques

Tel. YUkon 6-5082

BUCKINGHAM

Honneur au mérite.-

- Ecole St-Michel.-**
12e année:
 Pierre Middlestead: 76.7; Richard Beaulne: 76.3; Jean Lanthier: 75.1
11e année:
 Gérard Raby: 86.9; Michel Mougout: 81.9; Michel Nadon: 79.6
10e année A:
 Roger Turcotte: 92.4; Claude Mallette: 89.6; Yvon Legault: 86.0
10e année B:
 Pierre Lalonde: 84.7; Maurice Charette: 84.3; Dollard Houle: 82.8
9e année A:
 Marc D'Aoust: 93.4; Bernard Bertrand: 83.4; Maurice Mercier: 82.6
9e année B:
 Michel Lauzon: 95.2; Jean-Paul Guindon: 82.3; Jacques Durocher: 81.8
8e année A:
 Armand Bourassa: 89.4; Raymond Barbary: 88.5; J.-Luc Leblanc: 83.9
7e année A:
 Laurent Nadon: 93.5; Laurent Cusson: 92.0; Marquis Lafleur: 91.1
7e année B:
 Gilles Cadieux: 93.1; Bernard Renaud: 86.6; Robert Gaudet: 84.6
6e année A:
 Paul Lavigne: 96.3; Gilles Perras: 93.2; André Didier: 92.3
6e année B:
 Gilles Chauret: 96.3; Gaétan Matte: 93.2; Bernard Bastien: 92.3
5e année A:
 Jacques St-Pierre: 88.6; Jacques Lorrain: 87.3; Marcel Demers: 81.1
5e année B:
 Denis Chauret: 93.9; Marc Landry: 93.4; Jacques Guindon: 92.3
5e année C:
 Ronald Lorrain: 92.6; Pierre Laviolette: 91.4; Marc Gauthier: 90.4
4e année A:
 Luc Lavigne: 91.7; Claude Rainville: 89.4; Michel Bedard: 89.0
4e année B:
 Robert Charron: 90.2; Paul Martineau: 90.0; Michel Robillard: 89.2
3e année A:
 Alain Deschatelets: 92.4; Michel Proulx: 90.0; Denis Corriveau: 86.4

Suite page 5

Concernant l'annexion scolaire.-

A l'occasion de la grande assemblée qui se tenait à Buckingham la semaine dernière, plusieurs conférenciers sont venus expliquer les différents aspects qui peuvent être étudiés advenant une annexion de deux commissions scolaires. Nous vous donnons en résumé, les textes des différents discours, et les différentes questions qui ont été développées à la demande de l'assistance qui était très nombreuse et attentive.

Monsieur Léopold Carrière, Inspecteur Régional, venu de St-Eustache pour l'occasion, s'adressa dans ces termes:

"Il me fait plaisir de venir représenter le Surintendant de l'Instruction Publique, dans votre ville ce soir, et je veux vous exposer les vues du Département en ce qui concerne une annexion.

D'abord, les seules et uniques personnes qui peuvent accepter qu'une annexion de commissions scolaires soit faite, ce sont vos commissaires d'écoles, qui ont été élus par vous pour vous représenter et pour prendre toutes les décisions nécessaires en ce qui concerne les revenus et les dépenses de votre Commission Scolaire. Si vous avez voté, et que votre représentant a été élu, très bien, si au contraire vous n'avez pas été élu par prévaloir de votre droit de vote et que ces commissaires ont été élus par acclamation, très bien encore, car ils ont été élus et il fallait que quelqu'un soit élu, et maintenant ils ont l'autorité complète en ce qui concerne votre COMMISSION SCOLAIRE.

Les Commissions d'écoles sont celles qui calculent les dépenses et qui par le fait même peuvent établir votre taux de taxes pour les écoles. Ces Commissaires doivent s'occuper des salaires des institutrices, du coût d'entretien des écoles, et de l'administration en général.

Cependant, il reste ceci, que lorsqu'une question aussi importante qu'une annexion est présentée, il ne serait pas sage de la part des commissaires de prendre seuls une telle décision, et c'est pourquoi le seul moyen qui est accepté par le Département de l'Instruction Publique, pour que la demande soit faite au Gouverneur Général en Conseil, c'est UNE REQUETE et pas n'importe quelle requête, mais bien une requête signée par vous, les contribuables du Canton de Buckingham. Vous voulez vous annexer avec la commission Scolaire de Buckingham, vous voulez améliorer la situation concernant l'éducation de vos enfants, alors lorsqu'on vous demandera de signer la requête, signez. Il faut sur cette requête, que 50% des contribuables signent plus un contribuable, et après on pourra procéder aux démarches nécessaires pour l'annexion.

Notez bien ici, mes bons amis, que le Département ou le Gouvernement ne fera aucune pression, pour vous forcer à vous annexer. Les seuls maîtres de l'annexion, c'est VOUS.

Vous avez actuellement 150 élèves qui sont répartis dans 7 écoles différentes, certaines institutrices ont 11 et 12 divisions différentes. Vous avez 7 institutrices à payer, vous avez 7 écoles à entretenir, vous avez 7 écoles à administrer, etc., etc., toutes ces charges peuvent s'élever à environ \$15,000.00.

Il faut donc dire que le surplus d'élèves qui seraient maintenant dirigés vers les écoles de Buckingham, n'exigeraient pas 7 classes, car un bon nombre de ces écoles feraient tout simplement augmenter le nombre d'élèves dans certaines de ces classes. On a calculé cependant qu'il faudrait que la Commission Scolaire de Buckingham procède à l'embauchage de nouveaux professeurs.

Il faudra de plus que la Commission Scolaire de Buckingham fasse l'acquisition de plusieurs autobus pour le transport des enfants, (on ob-

ROCH PAQUETTE LTEE

Distributeur des Produits
CHAMPLAIN



Huile à chauffage
 Gasoline
 Huile à moteur

Tel. 47 W **THURSO**

- Terre et maison à vendre - Grande maison - 3 chambres à coucher
 Très bien située à 1 mille de Buckingham
 Propriété de Mme Joseph Martin - Accepterait partie comptant, balance très bonnes conditions - Pour tous renseignements, s'adresser au: BULLETIN de Buckingham, YUKON 65082, le soir à YUKON 6-5091 - Demander Rolland Lafrance.-

tient cependant des octrois généreux du gouvernement provincial pour l'achat de ces autobus). Ces autobus devront circuler sur une distance de 96 milles par jour, ce qui pourrait occasionner une dépense d'environ \$9,000.00. Encore sur ce montant, le Gouvernement Provincial accorde de généreux octrois, qui sont accordés suivant un pourcentage déjà établi par le Département de l'Instruction Publique. (On a mentionné 60% comme allocation possible).

Restera ensuite la question de l'évaluation, il faudra en venir à une entente entre les contribuables de la ville et ceux de la campagne et généralement, cette question est assez facile à régulariser. Cela demande une bonne étude de la question".

Monsieur Thibodeau s'adressa à l'assistance à peu près en ces termes:

"Depuis quelques années, nous bénéficions à Thurso des écoles centrales. Toutes les autorités religieuses et laïques sont maintenant très fières de voir que la chose est réalisée et personne ne voudrait plus revenir aux écoles rurales.

Je voudrais, puisque j'en ai l'occasion, remercier M. Arthur L'Abbé, qui nous a rendu de grands services bénévolement à l'occasion de la préparation de notre annexion.

Il faut dire qu'il nous a fallu 12 années complètes pour convaincre la population de l'importance d'une annexion et actuellement, les personnes qui étaient le plus contre cette annexion, seraient les personnes les plus difficiles à convaincre pour revenir à l'ancien système.

Voici les raisons qui peuvent expliquer pourquoi nos gens sont si fiers: formation meilleure. Meilleure éducation, loisirs mieux organisés, les programmes des écoles centrales sont plus complets, mieux préparés. Les prêtres ne peuvent visiter les écoles des rangs aussi souvent alors que les écoles centrales sont plus faciles à visiter, par le fait même l'éducation religieuse est meilleure. Des religieux et religieuses dirigent les écoles.

On peut se permettre de payer des meilleurs salaires dans les écoles centrales, alors on se procure des professeurs plus expérimentés, plus compétents.

Lorsque les enfants fréquentent les écoles centrales, il est plus facile de les placer dans d'autres écoles pour suivre des cours spécialisés, car dans nos écoles de rangs, il est très rare qu'un élève se rende plus qu'à sa 7^{ème} année. Alors qu'il faut aujourd'hui que les élèves se rendent jusqu'à la 8^{ème} et même la 9^{ème} année pour être admis dans les écoles spécialisées.

Je dois dire cependant, que les taxes sont augmentées; évident qu'il le fallait, car nos écoles sont meilleures, et pour la différence d'argent que nous devons déboursier de plus nous en sommes très bien récompensés par le confort que nos enfants bénéficient en fréquentant les écoles centrales. Ils sont plus confortables à tous les points de vue: Meilleures écoles, plus vastes, très modernes.

Un autre point qui est très important c'est que de moins en moins il y a des enfants qui fréquentent les écoles de rangs et ceux qui restent doivent absorber toutes les taxes.

Nous avions cru que notre bête noire serait le transport des écoliers, mais nous nous sommes vite aperçus qu'un transport bien organisé ne cause aucun ennui, et avec les octrois que nous avons du Gouvernement ce n'est pas une bête noire du tout.

Pour conclure, il faut mentionner que les gens de la campagne sont partiellement conduits par les gens de la ville, ils ont le droit de vote

Suite page 7

Possédez un Manteau de Fourrures, fabriqué à la toute dernière mode

Faites réparer votre manteau maintenant. Estimation gratuite

●

Spécialiste en Mouton de perse
Maurice Roger et Cie
 "Les tailleurs de la fourrure"

●

175, rue Principale HULL, P.Q.
 Tel. PR. 7-2707-8
 PR. 7-8233

●

Nos représentantes dans la région :
A BUCKINGHAM : Mme Henri MATTE
 Tel. Yukon 6-2461
A ST-ANDRE-AVELLIN : Mlle Hélène SEGUIN
 Tel. 97



TRANSPORT BOYD'S EXPRESS LTD.

Montréal We 2-4173	Lachute LO 2-2434 UN 6-6219	Buckingham YU 6-2300 CE 3-7913	St-Jérôme GE 8-1243
-----------------------	-----------------------------------	--------------------------------------	------------------------

Rapide

MONTREAL - ST-EUSTACHE - LACHUTE - BROWNSBURG - PAPINEAUVILLE
 BUCKINGHAM - GATINEAU - STE-THERESE - ST-JEROME - STE AGATHE
 HAWKESBURY, Ont. - et tous les points intermédiaires. -

Ce n'est qu'à Montréal que vous pourrez voir la NOUVELLE



Vous burlinguez dans l'immensité du Pacifique, parmi l'exotique splendeur bleue des MERS DU SUD

CINERAMA
AVENTURE DES MERS DU SUD
Commentaires en anglais par ORSON WELLES
Technicolor

LUNDI, 18 MAI FÊTE DE LA REINE MATINÉE SPÉCIALE À 2 h. P.M.

TABLEAU DES REPRÉSENTATIONS ET DES PRIX:
Mats, merc. 2 h. \$1.75 et \$1.20.
Mat. sam. et dim., 2 h. \$2.00 et \$1.50.
Soirées (lun. à sam.) 8 h. 40 \$2.40 et \$1.75 et dimanche soir, 7 h. 30 \$2.40 et \$1.75.

GUICHETS OUVERTS TOUS LES JOURS
MATS: MER. SAM. DIM. À 2:00 P.M.
SOIRS: LUN. JUSQU'À SAM. À 8:40 P.M.
DIMANCHE SOIR À 7:30 P.M.
Tous les sièges réservés - Téléphone AV. 5-5893

IMPERIAL
1430 BLEURY-AV. 8-7102
NE SERA PROJETÉ NULLE PART AILLEURS DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC.

—Réservez dès maintenant - Ordres postaux promptement remplis—

Honneur au mérite...

Suite de la page 4

- 3e année B:**
Marc Robillard 96.9; Richard Yank 89.8; Gilles Caron 88.5
- 2e année A:**
Pierre Charette 95.0; Carol Bigelow 92.0; Richard Guindon 90.6
- 2e année B:**
Michel D'Aoust 94.6; André Soucy 93.6; Claude Dubuc 93.4
- 1ère année A:**
Lucien Bastien 92.4; Serge Soucy 90.6; Luc Gaudet 90.4
- 1ère année B:**
Mario Lafrance: 94.6; Pierre Lavigne: 92.4; Jean-G. Simard: 92.4

Prévenir les accidents

Beaucoup trop souvent, des enfants sont grièvement blessés ou tués au cours d'accidents. Un enfant très jeune ignore les dangers de la rue et de la circulation, ou encore les risques qu'il court en jouant avec des alumettes. Les parents donnent parfois le mauvais exemple lorsqu'ils n'observent pas les signaux de circulation ou traversent la rue sans prendre les précautions nécessaires. Naturellement, les enfants sont portés à les imiter. Les alumettes qu'on laisse traîner sont une tentation pour les enfants. Les parents ou les grands enfants feraient bien, lorsqu'ils sont accompagnés de jeunes enfants, d'exagérer les précautions lorsqu'ils descendent du trottoir pour traverser une rue.

Changements à la Cie Singer.

The Singer Manufacturing Company a fait part aujourd'hui de son intention d'effectuer des changements majeurs en ce qui concerne le sujet des changements à St-Jean. — ne les opérations de fabrications à St-Jean, P. Q. Ces changements sont en grande partie le résultat de la baisse continue des marchés d'exportation qui ont constitué la production principale de l'usine durant de nombreuses années. Les projets comportent la cessation de production de deux classes de machines à coudre destinées principalement à l'exportation et le transfert des opérations d'ébénisterie à l'usine de Thurso, P.Q.

La production d'un nouveau modèle de machine à coudre, la 185 portable, se vendant à prix modique, destinée à la consommation

mais dès que l'organisation finale sera complétée, le niveau d'emploi aura diminué d'environ 400 personnes. En vue de la cessation complète et relativement rapide des opérations d'ébénisterie et aussi du fait que le travail disponible pour les employés déplacés sera restreint, la Compagnie publiera prochainement les plans arrêtés en vue de payer des bénéfices spéciaux aux employés mis-à-pied âgés de 55 à 65 ans qui détiennent de nombreuses années de service auprès de la Compagnie.

En annonçant ces changements, Paul B. Bourget, gérant général des Opérations Canadiennes a souligné le fait que l'usine de St-Jean continuera la production de moteurs de machines à coudre, des ferrures de cabinets et de produits commerciaux. M. Bourget a déclaré que la Division des Produits Commerciaux, nouvellement organisée à St-Jean, travaille activement à obtenir des commandes pour des produits commerciaux. En plus, la Compagnie s'efforcera d'intéresser un acheteur industriel à l'achat des bâtisses qui deviendront vacantes au cours du changement.

"La décision prise par la Compagnie a été dictée par la force de circonstances incontrôlables" a affirmé M. Bourget. "Aussi longtemps que l'usine de St-Jean a pu exporter d'une façon continue en Amérique Latine, elle a été en mesure de fonctionner efficacement et de maintenir un niveau d'emploi élevé. Mais depuis quelques années les commandes des marchés é-

Suite page 6



Pour tous vos services de nettoyage, veuillez signaler le Town & Country Cleaners à YUkon 6-2811. On fait la ceuillette et la livraison dans les 24 heures après votre appel. Vous pouvez également vous rendre au Town & Country Cleaners pour y remettre vos vêtements à nettoyer. Le Town & Country Cleaners vous offre également un service de lavage de chemises de 3 jours. Signalez donc YUkon 6-2811 immédiatement.

A VENDRE
200 VOYAGES DE TERRE - \$4.00 le voyage
s'adresser à :

BONICALZI CONSTRUCTION

Tel. YUkon 6-5082



La vie a ses bons moments...

prendre une **MOLSON** c'est agréable

La bière de chez nous



Téléphone: YUKon 6-3708

Boite Postale 251

BUCKINGHAM FUEL OIL REG'D

Huile à chauffage, Gasoline, etc. BUCKINGHAM

Spécial "Pump" Domestique... \$75.00
 Vous projetez de moderniser avec le printemps? - Pour vos travaux de plomberie et chauffage, CONSULTEZ

ROBIN & LAPOINTE

Signalez: YUKON 6-5701

121, rue St-Joseph

BUCKINGHAM

PETITES ANNONCES

Les annonces A VENDRE, A LOUER, ON DEMANDE, Etc., etc. \$0.15 la ligne pour chaque insertion. Minimum \$0.75 payées comptant et \$1.00 si facturées; \$0.25 de plus si les réponses doivent être envoyées au soin du journal. Les annonces classifiées sont payables à l'avance et sont acceptées jusqu'au Lundi midi. Les annonces "display" seront aussi acceptées jusqu'au lundi midi.

AVIS - Toute annonce, grande ou petite, n'est acceptée par "Le Bulletin de Buckingham" qu'en autant qu'elle n'engage pas sa responsabilité pour un montant supérieur au coût de la dite annonce, en cas d'erreur ou d'omission.

A VENDRE - Garage avec marchandise - Station de service et Equipement - A Poltimore. - Maison et grand terrain - Camp au Lac St-Pierre - 300 X 200 - à très bon prix - Grève - Vendrait séparément ou au complet. - Mme John Tomkewitz, Poltimore.

MAISON A VENDRE - rue Eddy, Construite en 1952 - Bungalow 3 chambres à coucher - Fini briques - Tel. YUKon 6-2910

A VENDRE - Un cheval de selle Un poney - Tous les accessoires pour forgeron - Quelques pièces de machineries agricoles - Une bonne voiture sur roues pneumatiques - Une paire de "bob-sleigh" Lot de campement. - S'adresser à Mme Joseph Martin - Tel. YUKon 6-2213

VOYAGEUR DEMANDE. - Pour les comtés de Papineau, Gatineau et Pontiac. - Pour la vente de produits Vétérinaire. - Doit avoir de l'expérience dans ce genre de vente, doit être familier avec la région. - Doit posséder une auto et pouvoir fournir de bonnes références. Age: Entre 30 et 45 ans. Adresser toutes demandes au BULLETIN de Buckingham, C.P. 899, Buckingham.

A VENDRE - Chaufferette à gaz propane 12,000 B.T.U. - Excellente pour camp d'été - pratiquement neuve - Aussi tondeuse à dition - Un lit 3/4 ainsi que chaise-gazon genre manuel en bonne conses et table - Tous excellent pour le camp d'été. - Tel. YUKon 6-5928

MARION RADIO - TELEVISION Service
 Réparations et service - Sur semaine après 5:00 P.M. - Samedi: toute la journée. - Tel. YUKon 6-2649

A VENDRE - Scie ronde - fortement construite - Bonne pour tracteur - Tel. YUKon 6-3404

MAISON A LOUER
 Tel. YUKon 6-3404

ATTENTION!
 TABLES DE POOL et SNOOKER de tous modèles, vente et échange. Aussi, équipement de restaurants. Téléphonnez ou écrivez à: Claude Lavoie, Tél. 528, Mont-Laurier, C.P. 815, Cté Labelle, Qué.

VOYEZ VOTRE REPRESENTANT FULLER
 Pour des produits de la plus haute qualité en fait d'articles de ménage voyez sans tarder votre représentant Fuller. Antonio Paluck - Tél: Yukon 6-2768

THURSO. -

Suite de la page 5
 trangers ont diminué considérablement. En vue de développer et de protéger leur industrie locale et aussi à cause du manque de change extérieur, plusieurs pays de l'Amérique Latine, qui comptaient parmi nos meilleurs clients ont restreint ou interdit l'importation de machines à coudre et de cabinets. Chaque pas dans cette direction re-

présenterait une réduction de production à l'usine de St-Jean et en plusieurs cas la Compagnie s'est vue obligée d'établir des usines dans ces pays afin de fournir les machines requises par l'organisation des ventes. En plus, les fabricants étrangers opèrent à couts très bas et qui offrent une concurrence très serrée ont empiété sérieusement sur nos marchés de l'extérieur déjà établis. Alors, Singer se retrouve aujourd'hui possédant à St-Jean une installation manufacturière volumineuse, équipée et pourvue du personnel nécessaire à fournir un vaste marché d'exportation qui n'existe plus. Du reste, les importations de machines à coudre au Canada, surtout celles provenant du Japon, ont plus que doublées depuis 1952. La demande du marché canadien pour nos machines à coudre n'est pas assez considérable pour maintenir nos opérations de fabrication au niveau actuel".

St-Jean a été affectée de la même manière que la production de machines à coudre", déclare M. Bourget.

"La réduction de notre production causée par la perte des marchés d'exportation a rendu impossible le maintien des coûts de fabrication à un niveau de concurrence normale. De plus, il y a le désavantage économique de soutenir deux usines pour la fabrication d'un seul produit. Présentement, les pièces à dimensions grossières et les panneaux collés produits à Thurso sont transportés à St-Jean pour fabriquer des cabinets de machines à coudre. Après une étude approfondie, nous avons décidé de combiner toutes les opérations d'ébénisterie à Thurso d'où provient la matière première. Ce changement supprimera les transports coûteux entre les deux usines et, le fait que Thurso soit plus près du centre de population, réduira les frais de transport du produit fini expédié aux entrepôts et magasins".

"C'est avec regret que nous avons pris cette décision" a déclaré M. Bourget. "parce que nous réalisons que ces changements apportent une autre réduction de la main d'œuvre à St-Jean où nous avons fonctionné avec succès pendant plus de cinquante ans. Quoiqu'il en soit, nous avons réalisé que c'est la seule base sur laquelle nous pouvons continuer les opérations manufacturières au Canada. Nous espérons qu'avec ces changements en cours, nous aurons à St-Jean une usine qui opérera d'une manière plus satisfaisante et efficace, éliminant les fluctuations considérables de production et d'emploi que nous avons connus au cours des dernières années.

Dames de Ste-Anne.-

Nous regrettons que par erreur, nous ayons annoncé la semaine dernière, que la communion du mois et l'assemblée du mois soit dimanche le 10 mai, alors que cette communion et cette assemblée doivent avoir lieu le 17 mai.

Le Journal ne partage pas nécessairement l'opinion de ce lecteur

TRIBUNE LIBRE

LETRE AU JOURNAL.-

Je vous remercie Monsieur le Rédacteur de me donner le privilège de raconter une fin de semaine passée à Buckingham.

Dernière, qui m'a surprise un peu, car je suis jeune et j'aime bien passer le temps en me distrayant, mais pas de la façon dont j'aurais pu le faire durant cette fin de semaine.

D'abord, je finis de travailler le vendredi soir à 5.00 P.M. et je recommence le lundi matin à 8.00 A.M., ça fait long à ne pas savoir quoi faire. Quelques fois, je me demande pourquoi on ne travaille pas le samedi, mais ce n'est pas là la question.

Il faut dire que j'ai mon automobile, et que je m'étais assurée que mon ami Arthur viendrait passer cette fin de semaine à B'ham avec moi. Donc, nous arrivons à Buckingham à 8.00 P.M. vendredi soir, et nous voilà tout près de commencer notre aventure.

Nous avons faim, alors nous nous rendons dans un restaurant, je dois vous dire que l'aventure a commencée dès ce moment-là; il y avait plus de "teen-agers" à cet endroit qu'il y avait de sièges pour s'asseoir, le "Juke-box" jouait à pleine capacité, et malgré le nombre de personnes qui s'y trouvaient, quelques jeunes trouvaient le moyen d'exécuter quelques pas de "Rock-N-Roll". En plus de cela, tout le monde avait quelque chose à dire, exception faite de ceux qui dansaient quelques petits pas, personne n'écoutait la musique et on parlait assez fort que la personne qui est venue nous servir ne comprenait même pas ce que l'on disait. On s'est dit, mon ami Arthur et moi, qu'à notre prochain repas, on ferait l'impossible pour se trouver un autre endroit pour manger car on aurait aimé manger tranquillement sans s'exciter, mais la chose était absolument impossible.

J'oubliais de vous dire que les "Teen-agers" portaient pour la plupart, des vestes de cuir, des noires à part de cela. Ça fait chic...

Nous partons donc, un peu sans savoir où aller, et nous n'avons pas 500 pieds de roulés, que nous sommes obligés d'arrêter pour faire un arrêt obligatoire au feu de circulation, alors deux jeunes filles s'avancent à notre automobile, et une d'elles nous dit: "Allez-vous au moulin... jaune? Il va s'en dire qu'on reste surpris, car on ne connaît pas cet endroit et comme nous sommes des aventuriers, nous aimerions bien le connaître, puisque l'occasion nous est offerte. Nous nous laissons guider par les deux demoiselles et nous arrivons enfin à cet endroit, il faut dire que c'était mouvementé, car nous avons à peine un endroit pour stationner notre automobile.

Dès que nous avons fait notre entrée dans cet endroit, nous avons remarqué que la danse était à l'honneur, encore une fois le "Juke-box" allait défoncez d'un instant à l'autre, car il jouait tellement fort, et pis on dansait et pis on se faisait aller. Je suis certain que plusieurs jeunes étaient présentes à cet endroit, sans la permission de leurs parents—car elles n'auraient sûrement pas été là—ou bien leurs parents sont indifférents et s'en fichent tout simplement, certaines jeunes avaient encore presque la couche aux f... .

Nos deux demoiselles qui s'étaient rendues avec nous, après avoir salué tout le monde, il leur prit l'idée—puisque'elles avaient frappé des "poissons" pour les transporter—aussi bien en profiter et visiter tous les endroits possibles en ville, alors elles nous demandèrent si on voulait changer d'endroit et aller à une autre place, dans un Hotel de Buckingham: "C'est bien plus le fun, disaient-elles, car il y a un orchestre"...

On se rendit à cet hotel qui est situé presque dans le centre de la ville, la première chose qu'on s'est demandé, en arrivant à cet hotel, comment il se faisait qu'il (l'hotel) ne soit pas tombé sur le dos, car il penchait pas mal par en arrière, "faut croire qu'il y a de bonnes fondations... ou que la main d'une personne invisible—mais très puissante—le soutient pour l'empêcher de tomber..."

A un moment donné, un jeune homme qui commençait à avoir les idées pas mal dans la fumée, sentit un besoin naturel, il ne prit pas le temps de se rendre à l'endroit tout désigné pour le faire, mais il se laissa aller tout simplement au beau milieu du "grill" comme on l'appelle, devant toute l'assistance. Qu'est-ce qu'on a fait vous pensez, pour l'arrêter... ? RIEN. On a tout simplement ri et on a trouvé cela bien fin... Pensez-vous logiquement que ça du bon sens? On se penserait dans un pays païen...

On a décidé encore une fois de changer d'endroit, on se rend cette fois, dans un autre restaurant situé aux limites de la ville, et encore une fois on a toutes les difficultés au monde pour stationner notre automobile, on y parvient cependant et nous voilà rendu...

En entrant on s'aperçoit qu'il y a un brouhaha épouvantable, qu'est-ce qu'il y a, me dit Arthur? Je ne le sais pas, je fais mon possible pour voir, et tout à coup, je m'aperçois qu'on est en frais de commencer à se bousculer. Encore une bataille, dit un garçon qui est à côté de nous. (Y vont ben faire venir la police encore une fois, dit un autre, c'est la deuxième fois à soir). (J'te dis qu'il y a d'action ici). (On est ici pour s'amuser et on est pas pour s'en aller...).

La bataille grossit, et les poings commencent à pleuvoir sur tous les cotés, finalement, un des batailleurs attrape une bouteille et tente de frapper son adversaire, comment ça finira, on ne le sait pas. Mais

Suite page 8

Bois - Matériaux de construction - Plomberie - venez ou téléphonez -

HIGHWAY LUMBER

R. Lachapelle, prop. - Tels.: Office Pr. 1-2486
 Résidence Pr. 1-6986 - Sur la route 8 vers Ottawa - POINTE GATINEAU - Embellissez votre demeure - Nous vendons des arbustes, plants, engrais, etc.-

BUCKINGHAM MOTOR SALES

M. LAFRAMBOISE, Prop.

DODGE - DESOTO

Vente et Service - Réparations Générales - Débrossage et Peinture

756, rue Principale - Tel. YUKon 6-5902 - B'ham.



Cartes Professionnelles

Tel. YUkon 6-2394
J. M. BERTRAND
 Comptable Agréé
 Rue McLaren, Est BUCKINGHAM

Tel. 372
GUY VILLENEUVE
 NOTAIRE
 Rue Principale THURSO

Tel. YUkon 6-2524
ME ROGER MUNN
 NOTAIRE
 Rue McLaren BUCKINGHAM

FRANÇOIS BEUPARLANT
 B.A., LL.L.
 NOTAIRE - NOTARY Yu. 6-5704
 111, St-Joseph BUCKINGHAM

Tel. YUkon 6-5741
GERARD CHARRON
 AVOCAT
 Rue Principale BUCKINGHAM

Tel. PR. 1-4095 Tel. PR. 1-1253
Jean Paul Alary
 Arpenteur-Géometre
 Bureau: 138, rue Principale HULL · Résidence: 208, Bourque

ROLAND DUMAIS, A.D.B.A.
 ARCHITECTE
 Clairval 5-3611 — 3995 est rue Sherbrooke, MONTREAL 36

Tel. YUkon 6-5671
CLAUDE GOSSELIN
 OPTOMETRISTE
 Rue Principale BUCKINGHAM

1275, rue Hodge, St-Laurent. Tel. Riverside 4-2428
Dufresne & Boulva
 ARCHITECTE
 18, rue COURCELETTE, Hull Tel. PRovince 7-6254

Cartes d'Affaires

Tel. YUkon 6-3834 Tel. YUkon 6-5534
Salons Funéraires HONORE CADIEUX
 322, rue Principale Nord BUCKINGHAM

Tel. YUkon 6-3639
JOHN E. BRADY
 Courtier d'Assurances Agréé
 MASSON

Tel. YUkon 6-3429
A.F. BOULADIER & Cie, C.A.A.
 "Notre profession est l'ASSURANCE"
 534 rue Principale - B'ham

J.A. TREMBLAY
 M. El.
 Contracteur Electricien
 Tel. YUkon 6-2332
 rue Eddy, - Buckingham

Spéciaux: Tel. YUkon 6-3750
 Beurre de 1ère qualité
 Matériaux de construction
Société Coopérative de B'ham
 123 rue St-Joseph - B'ham.

IDEAL CONCRETE PRODUCTS
 Tel. PRovince 7-1683 - 7-1684
 6 rue Dumas, - Hull, Qué.

PAUL D. GAUTHIER
 Entrepreneur
 Plomberie - Chauffage
 Tel. YUkon 6-2333
 706 Maple B'ham.

Me Arthur Labbé
 AVOCAT
 YUkon 6-2716
 106 rue McLaren - B'ham

Pharmacie Provost
 PRESCRIPTIONS
 *
Livraisons
 *
 Tel. YU. 6-2875
 BUCKINGHAM

Au THEATRE BUCKINGHAM
 Dim. Lun. Mar. 17-18-19
THE DEFIANT ONES
 TONY CURTIS SIDNEY POTIER
BULLWHIP
 GUY MADISON Couleur RHONDA FLEMING
 Mer. Jeu. Ven. Sam. 20-21-22-23
CRY TERROR
 JAMES MASON INGAR STEVENS
GOOD DAY FOR A HANGING
 FRED McMURRAY Couleur MAGGIE HAYES

Annexion Scolaire...

Suite de la page 4

aux élections de la commission scolaire, et ils peuvent élire, les personnes qu'ils croient être les meilleurs. Tous les élus sont sous serment, et ils se doivent d'administrer au meilleur de leur conscience les biens de la commission scolaire qu'ils représentent.

En tout cas, à Thurso, il serait absolument impossible de nous décider à revenir à l'ancien système".

Me Arthur L'Abbé, avocat de B'ham, s'adresseait un peu en ces termes: "J'ai eu l'occasion de travailler à l'annexion de Val des Bois il y a quelques années, et le côté légal d'une annexion est assez facile.

Je dois féliciter les promoteurs de l'annexion possible de B'ham-Canton à B'ham-Ville, car la chose est sûrement à point avec la possibilité de la construction d'une nouvelle école anglaise. Il serait certainement important que les responsables de la construction de cette école pensent à l'expansion possible et en tiennent compte.

Dans 7 écoles actuellement, d'après une rapide enquête que nous avons fait, vous avez 97 élèves qui fréquentent régulièrement ces écoles et à peu près 25 de vos élèves côtoient nos élèves de la ville dans les classes de nos écoles de B'ham-Ville. Ce qui fait un total de 122 élèves.

M. L'Abbé exposa ensuite quelques autres détails, pour développer plus complètement les idées déjà émises. Il mentionna entr'autres qu'il faudra 3 autobus probablement, soit un pour la partie Ouest, un autre pour la route 35 conduisant à Glen Almond, et un 3e pour la partie Est.

Me L'Abbé termina en disant que pour obtenir l'annexion il fallait qu'une requête soit signée par 50% plus un voteur. Cette requête sera envoyée au Surintendant de l'Instruction Publique, qui la présentera au Lieutenant Gouverneur en Conseil. Le reste se fera par les gens de Buckingham-ville et de Buckingham-Canton

Révérend Père Fogerty: Curé de la Paroisse Our Lady of Victory.

... Monsieur le Curé s'adressa en anglais à l'assistance pour leur dire combien il avait à coeur le soin des âmes de leurs enfants, et que ces âmes sont bien protégées par une bonne éducation. M. le curé Fogerty mentionna qu'il avait passé par les problèmes d'annexion dans une autre paroisse, et qu'aujourd'hui tout le monde se trouve bien fier d'avoir passé ce stage de l'avancement sur le coté de l'éducation, ceci se passa à Cantley, dans le Québec.

Monsieur le Curé mentionna qu'il fut difficile de faire signer 50% de la population, car ils ne comprenaient pas ce qu'était cette annexion. Dès que les gens comprirent l'importance de cette annexion, la chose se réalisa dans un très court délai.

M. le Curé déclara: "Nous vivons avec la Société et nous devons payer pour l'éducation de nos prêtres, de nos médecins, de nos avocats et de nos notaires, etc. Une personne qui refuserait de payer ses taxes ne mériterait pas qu'un de ces professionnels lui prête ses services"

La paroisse est le moyen de se rendre à Dieu et pour ce faire, il faut prendre les moyens nécessaires, et l'éducation est l'un des plus importants.

MONSIEUR L'ABBE LAURENT FRAPPIER.—

Il s'adressa à l'assistance en ces termes: "Nous prêtres, sommes intéressés à l'éducation; je regrette que Mgr. le Curé ne soit pas présent, mais la maladie l'a empêché de se rendre pour vous adresser la parole. Notre Curé est très intéressé à l'éducation de vos enfants, car l'éducation est le meilleur moyen pour faire de bons citoyens, de bons chrétiens

Deux fois par mois, je passe dans vos écoles, et vous serez prêt à dire avec moi, que vous avez plusieurs de vos écoles qui sont condamnables par les bureaux d'Hygiène; ces écoles sont très froides. Je pourrais mentionner trois écoles en particulier, celles où enseignent Miles Brind'amour, Thsdale et MacDonald, sans oublier celle dans le rang de M. Vallières qui a probablement besoin de réparations urgentes également

Vous admettez avec moi, que la moyenne d'âge des enfants qui fréquentent les écoles de rangs, est de 2 ans plus élevée que la moyenne de Buckingham Ville. L'assiduité dans ces écoles est beaucoup plus assés que dans les écoles centrales.

C'est pour ces raisons très importantes qu'il ne faut pas que les gens s'opposent à l'annexion à la simple idée que les taxes pourraient monter. Il faut que nos enfants reçoivent l'éducation qui leur est nécessaire pour pouvoir se présenter dans les écoles spécialisées avec suffisamment de connaissances sans avoir à recommencer quelques années de leur études ce qui occasionne des dépenses à leurs parents et des troubles pour les éducateurs.

La ville de Buckingham acceptera certainement à perte, l'annexion de Buckingham Canton, mais la chose vaut certainement la peine d'être étudiée très sérieusement le plus tôt possible car on juge de la valeur d'une société par la valeur de l'éducation qu'elle fournit à sa jeunesse.

ROLLAND LAFRANCE

Pour le bénéfice de tous les gens du Canton de B'ham qui désireraient connaître l'opinion de quelques personnes qui étaient présentes à cette assemblée, nous avons questionné pour vous les personnes dont les noms suivent, et nous vous donnons leur opinion:

Voici la question que nous leur avons demandée: "Est-ce que vous êtes en faveur ou non du projet comme celui qui vient d'être étudié".

Réginald Cameron, maire de la ville de B'ham et secrétaire de la Commission scolaire de B'ham Canton: OUI.
 Léo Larocque: OUI.
 Hugh Laframboise: NEUTRE
 René Larocque: OUI.

Mme René Larocque: OUI.
 M. & Mme Lionel Couture: OUI.
 Thomas Lauzon: OUI.
 Mme Elza Barbary: OUI.
 Mme Jean Brind'Amour: OUI.
 François Charette: OUI.
 Octave Deguire: OUI.

Lucien Deguire: OUI.
 Mme Nevin Monette: OUI.
 regory Levell, Not yet, I have to study but so far in favor.
 Allan Cassidy: will study before giving opinion.
 Frank McDonnell, YES.
 Lewis Butler: YES.
 Bernard Kane: YES.
 Elzéar Carrière: OUI.
 Aimé Fillon: OUI depuis toujours.
 Gaston Lanthier: OUI.
 Merlin Monnette, OUI.
 Alban Charron: Neutre, veut étudier le projet plus longuement.
 Real Racine: Neutre, veut étudier le projet plus longuement.
 ictor Vallières: Neutre, veut étudier le projet plus longuement.
 Mme Kealey: OUI.
 Bernard Hébert: OUI.
 Réal Hébert: OUI.
 René Carpentier: OUI.
 Liguori Gauthier: OUI.
 Olivier Hamelin: OUI.
 Conrad Madore: OUI.
 Alphonse Larose: OUI.
 Yvon Bouchard: OUI.
 Rolland Robitaille: OUI.
 Il faut prendre note que l'opinion donnée ici n'engage personne et c'est tout simplement leur opinion immédiatement après l'assemblée.

Association Sportive.-!

L'Association sportive de la jeunesse de Buckingham a rendu hommage au frère Eusèbe Lorrain, pour les grands services qu'il a rendu aux jeunes au cours de sa longue carrière comme instructeur des équipes mineures de la ville.

Le frère Eusèbe a reçu un certificat de mérite au cours d'un souper intime réunissant les membres de l'exécutif de l'association, le héros de la fête, le frère Roger Laframboise, directeur du collège St Michel, et les frères Maurice et Elzéar.

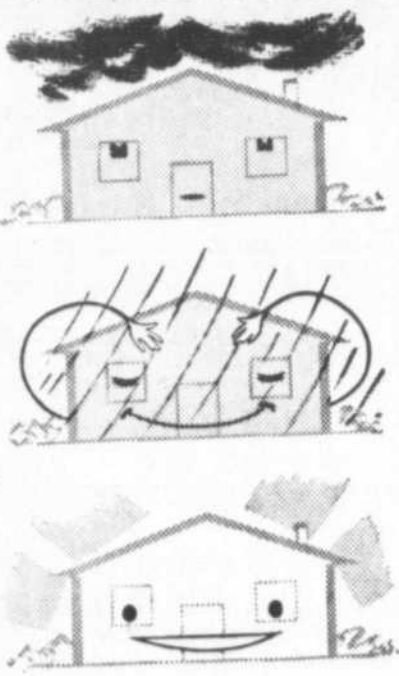
Le président de l'Association, M. Michael Lawlis, a relaté les exploits sportifs du frère Eusèbe Lorrain, comme joueur avant d'entrer en communauté et ensuite comme instructeur depuis qu'il est à Buckingham. Le frère Eusèbe, selon les anciens, aurait facilement pu jouer dans la ligue Nationale s'il n'était pas entré en communauté. Les championnats que ce dernier a remportés avec les équipes de jeunes dans Buckingham ne se comptent plus et presque tous ceux qui étaient réunis à cette occasion avaient déjà bénéficié des sages conseils de ce grand sportif.

Le président Lawlis a fait remarquer que le héros aurait dû être honoré bien avant aujourd'hui par les autorités municipales de Buckingham. Nous sommes heureux, disait-il, que ce soit nous qui ayons l'honneur de vous rendre hommage, frère Eusèbe".

Le frère Roger a félicité le frère Eusèbe et s'est déclaré très heureux des honneurs que ce dernier faisait rejaillir sur la communauté des Frères de l'Instruction Chrétienne.

M. Emile Brisebois, un autre des pionniers du hockey à Buckingham, et directeur de l'Association, a fait la présentation.

Le Blanc TRUTONE Auto- Nettoyant



Donne un aspect fraîchement
peint chaque fois qu'il pleut!



- Les maisons de bois retrouvent leur blancheur originale grâce à l'action auto-nettoyante
- Une couche suffit pour défier le temps
- Epargne de temps et d'argent

Le Blanc Trutone auto-nettoyant est en vente chez:

EMILE CHARETTE & Fils Ltée

Tel. YUkon 6-3964 - 6-3618

121, rue St-Joseph Buckingham

SPECIALS

TAPISSERIE EN VENTE —

Lignes de peintures discontinuées:

\$0.98 la PINTÉ — \$2.25 le Gallon

Nous vendons COMPTANT ou à TERMES

Vous pouvez vous procurer beaucoup d'autres articles à la

Ferronnerie Emile Charette & Fils

Pour accommoder notre clientèle, voici nos heures d'affaires:
Lundi - Mardi - Mercredi - Jeudi et Samedi: de 8:00 A.M. à 6:00 P.M. — Vendredi: de 8:00 A.M. à 10:00 P.M. —

PEINTURES C-I-L

LES PEINTURES DE CHOIX
À PRIX POPULAIRES

Tribune Libre...

Suite de la page 6

Enfin, plusieurs gars qui sont présents—après s'être aperçu que ça commence à être trop chaud—décident d'arrêter l'assaillant qui allait donner des coups de bouteilles à quelqu'un et enfin voilà la police qui fait son entrée pour calmer un peu les esprits, peut-être recommencera-t-on dans 10 minutes, mais voilà, il semble que les policiers n'ont pas l'autorité nécessaire pour pouvoir faire quelque chose.

Nous avons appris tout en parlant avec quelques-uns des individus qui se trouvaient à cet endroit, que nous n'avions pas le droit de prendre un coup dans cet édifice, mais on pouvait se louer des verres et prendre ce coup-là dehors, ou dans notre automobile. Nous avons appris également que la journée où il y avait le plus d'activités dans les différents hôtels et restaurants de Buckingham, c'était le dimanche après-midi, et le dimanche soir.

Il nous reste à conclure Moasieur le Rédacteur, car nous avons déjà pris passablement de place dans vos colonnes. Nous vous remercions de nous avoir donné cette chance, car nous aimerions faire connaître à ceux qui ne le savent pas, qu'il y a des endroits dans Buckingham qui ne sont pas suffisamment contrôlés et qui sont bien mal tenus, il semblerait—d'après les gens à qui nous avons adressé la parole—que les endroits où il y a le plus d'activités le dimanche sont, près des hôtels et des restaurants.

Cette anomalie devrait être corrigée et espérons qu'une bonne quantité de gens bien pensant feront quelque chose pour améliorer cette situation, dans un avenir très rapproché.

(Signé) : J'AI TOUT VU CELA.—

Chronique MUNICIPALE. —

Faits saillants de la dernière assemblée municipale.—

On accepte des factures pour un montant de \$2,843.86 et les listes de salaires pour \$4,982.32.

Mme Jean-Guy Joyce avisa le conseil qu'elle a l'intention de pour suivre ce conseil si montant de \$743.75 ne lui est pas payé d'ici 15 jours.

La Cie de Telephone fait parve-

nir une lettre au Conseil l'avisant que ce conseil est tenu responsable pour les dommages occasionnés à la ligne de filage souterrains. La facture sera envoyée plus tard selon la Cie de Telephone Bell.

Une autre lettre envoyée par Mm. Phil Matte et Chesley MacLennan, les propriétaires du Théâtre Buckingham, avisèrent le conseil que des dommages au montant de \$554.

75 avaient été découvert à leur établissement dû à une fuite d'eau, et ces messieurs avisèrent le conseil qu'il le tenait responsable pour ces dommages.

On demande des soumissions pour une certaine quantité de poteaux de cèdres.

Le Chef de Police a reçu l'ordre d'envoyer une lettre au propriétaire du Restaurant 'Chez Lacroix', sur la route entre B'ham et Masson, l'avisant avec les termes les plus directs, que s'il ne faisait pas quelque chose pour améliorer la conduite de ses clients, il se verra refusé une nouvelle licence.

Le Chef Albert Didier et le Chef de pompiers Hervé Latour furent autorisés pour se rendre à Val d'Or pour le congrès les 6, 7 et 8 juillet prochain.

LE CONSEIL décide d'écrire au Département des Affaires Municipales pour demander la permission de faire un emprunt de \$120,000.— Cet argent servira pour l'exécution d'installation d'égouts de la rue Church à la rue Principale en passant par les terrains de M. Moïse Gauthier.

Une motion fut passée pour la continuation de la rue Dollard jusqu'au chemin de Thurso.

Une autre motion fut acceptée pour l'annexion d'une partie de la ferme de M. Hugh Laframboise au bout des rues Church et Sherbrooke

Commission des...

Suite de la page 1

M. Sauvé s'est tiré d'affaire avec grandes connaissances de l'organisation des loisirs et de son amour pour l'éducation de la jeunesse.

Monsieur Sauvé a insisté le plus sur le fait que l'éducation qui doit être donnée à nos enfants par l'organisation d'une commission de loisirs revient sur les épaules des PARENTS, car les parents sont les seuls responsables pour l'éducation de leurs enfants. C'est encore la même chose que pour l'éducation en classe comme vous pouvez le constater dans d'autres articles de notre journal cette semaine. L'EDUCATION A L'ECOLE OU DANS LES LOISIRS, C'EST L'AFFAIRE DES PARENTS.

L'espace nous manque pour expliquer plus au complet le programme que l'on pourrait suivre à Buckingham, mais nous reviendrons sur ce sujet la semaine prochaine, disons seulement que cette commission après une certaine période en opération, pourrait offrir les loisirs suivants: Sports, social, musique, artisanat, théâtre, danse, nature, culture, collections et services. Comme vous pouvez le constater, on n'entend pas par loisirs ici, seulement le mot sport, mais bien tous les domaines où l'on peut en retirer des avantages intellectuels.

On remarquait les personnalités suivantes: Mgr. P.E. Brunet, P.D. Curé de la paroisse St-Grégoire de Nazianze, M. le Curé Fogerty, curé de la Paroisse Our Lady of Victory, M. l'Abbé Laurent Frappier, son honneur le Maire Réginald Cameron, les échevins Albert Cadieux, Albert Filion et Paul Gauthier, Me Gérard Charron, Président de la Chambre de Commerce de B'ham, en plus des représentants de presque tous les groupements de B'ham

Espérons que cette commission prendra la route ensoleillée et que ses rayons réchaufferont les sentiments de tous et que dans un avenir très rapproché, nous n'ayons rien à envier aux autres villes qui sont déjà organisées dans ce domaine.

ENCOURAGEZ

NOS

Annonces.

CHEZ

Emmanuel Daoust

Tel. YUkon 6-5195 — 115, rue St-Joseph — Buckingham

Grand SPECIAUX



TELEVISION



MODELE 21T 352 - 1959

Prix de détail Régulier

\$294.90

Moins échange pour votre vieil appareil:

\$94.90

VOUS PAYEZ SEULEMENT

\$200.



APPAREIL STEREO-ORTHOPHONIC - Haute fidélité

Model 5HC - 461 Débonnaire

Prix régulier

\$349.95

Avec chaque achat d'un tel appareil, nous donnons GRATUITEMENT des disques Stéréophoniques pour une VALEUR DE \$60.00

CES SPECIALS sont OFFERTS pour UN TEMPS LIMITE seulement

Venez IMMEDIATEMENT CHEZ

Emmanuel Daoust

RADIO - TELEVISION — Service

Tel. YUkon 6-5195 115, rue St-Joseph Buckingham